

Zeitschrift: Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 74 (1999)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Auch privat...

...können Sie professionelle Spitzenprodukte wie das Leica

BIM25 Nacht-Pocketscope, die Leica BIG25 Nachtsehbrille und das Leica BIG35 Nachtfernglas kaufen und benutzen*. Mit Ausnahme der Bildverstärkerröhre entsprechen diese Geräte denen der Schweizer Armee.

Jetzt sind diese Geräte besonders günstig. Ein grösserer Export-Auftrag wurde vom Kunden storniert, und Leica bietet diesen Posten solange Vorrat reicht zu Aktionspreisen an. Folgendes Zubehör ist im Preis inbegriffen: Tragetasche, Batterien, Reinigungsset.

Nachtsichtgerät	BIM25	BIG25	BIG35
Besonderes	-	IR Hilfsbeleuchtung und Kopfhalterung	-
Vergrösserung	1x	1x	3x
Sehfeld	40°	40°	12,5°
Beobachtung	monokular	binokular	binokular
Fokussierbereich	ab 0,25 m	ab 0,25 m	ab 10 m
Preis, inkl. MwSt	CHF 4432.-	CHF 4714.-	CHF 5262.-

Für Auskünfte und Adressen von Fachhändlern wenden Sie sich an:

Leica Geosystems AG
Defense & Special Projects
CH-9435 Heerbrugg
Telefon 071 727 37 97
Telefax 071 727 46 79
E-mail sabine.sonderegger@leica-geosystems.com
www.leica-geosystems.com/optronics

*Export nur mit Ausfuhrbewilligung des Bundesamtes für Aussenwirtschaft (BAWI) gestattet!

Leica

MADE TO MEASURE

**Unser Name
steht für
herausragende
Kompetenz
im Bereich der
Landes-
verteidigung.**

Oerlikon Contraves AG
Birchstrasse 155
CH-8050 Zürich

Oerlikon Contraves  Defence